

Care Guide

Rugs

DE | EN | FR | NL | DK | SV | CS

HANSE HOME
C O L L E C T I O N

Max-Planck Straße 10
25335 Elmshorn
Germany
info@hanse-home.com

Allgemeine Pflegehinweise für Deinen Teppich

Sobald Dein Teppich bei Dir eintrifft, rolle ihn aus und lege ihn flach auf den Boden. So kann er seine natürliche Form zurückgewinnen und Dellen oder Falten, die beim Rollen entstanden sind, verschwinden. Je nach Material braucht der Teppich in der Regel 1–2 Tage, um sich vollständig zu entfalten.

Regelmäßige Reinigung:

Wie oft Du Deinen Teppich saugst, hängt von der Nutzung ab. In stark beanspruchten Bereichen wie Flur, Wohnzimmer oder Essbereich empfiehlt sich das Staubsaugen alle 1–2 Tage. In weniger genutzten Räumen, zum Beispiel im Schlafzimmer, reicht meist einmal pro Woche. Vergiss dabei nicht, auch die Unterseite zu reinigen, um Staub und Allergene zu entfernen.

Tiefenreinigung:

Einmal im Jahr solltest Du Deinen Teppich gründlich ausklopfen, um festgesetzten Schmutz zu lösen. Anschließend lässt Du ihn einige Stunden an der frischen Luft auslüften – das hält ihn frisch. Hinweis: Bei empfindlichen Materialien wie Viskose sollte dieser Schritt ausgelassen werden.

Fleckenbehandlung:

Bei verschütteten Flüssigkeiten oder Flecken sofort reagieren: Tupfe die Stelle vorsichtig mit einem Baumwolltuch ab, ohne zu reiben. Nutze spezielle Teppichreiniger, die schonend für Farben und Fasern sind, und achte darauf, dass das Mittel für das jeweilige Material geeignet ist. Nach der Reinigung sollte der Teppich flach trocknen, um Verformungen zu vermeiden.

Schutz und Haltbarkeit:

- Vermeide direkte Hitze oder Trockner, um die Fasern zu schonen.
- Scharfe Reinigungsmittel können Farben und Struktur beschädigen – daher lieber darauf verzichten.
- Schwere Möbel können Abdrücke hinterlassen; Teppichunterlagen schützen den Teppich und helfen beim gleichmäßigen Verschleiß.
- Drehe den Teppich gelegentlich, damit sich Abnutzung und Ausbleichen gleichmäßig verteilen.
- Halte ihn möglichst von direkter Sonneneinstrahlung fern, um Verfärbungen zu vermeiden.
- Lose Fäden oder Büschel einfach vorsichtig abschneiden, nicht herausziehen.
- Teppiche sollten stets von Feuerquellen ferngehalten werden.

Extra-Tipp: Auf geölten, unbehandelten Böden oder Vinyl empfiehlt sich eine Teppichunterlage, um den Boden zu schützen und ein Verrutschen zu verhindern.

General Care Instructions For Your Carpet

As soon as your rug arrives, unroll it and lay it flat on the floor. This allows it to regain its natural shape and removes any dents or creases caused by rolling. Depending on the material, it usually takes 1–2 days for the rug to fully flatten out.

Regular Cleaning:

How often you vacuum your rug depends on its usage. In high-traffic areas such as hallways, living rooms, or dining areas, vacuuming every 1–2 days is recommended. In less frequently used rooms, such as bedrooms, once a week is usually sufficient. Don't forget to clean the underside as well to remove dust and allergens.

Deep Cleaning:

Once a year, you should thoroughly beat your rug to remove deeply embedded dirt. Then let it air out for a few hours to keep it fresh. Note: For delicate materials like viscose, this step should be skipped.

Stain Treatment:

If liquids are spilled or stains occur, act immediately: gently blot the area with a cotton cloth without rubbing. Use specialized rug cleaners that are gentle on colors and fibers, and make sure the product is suitable for the material of your rug. After cleaning, lay the rug flat to dry completely to prevent deformation.

Protection and Durability:

- Avoid direct heat or dryers to protect the fibers.
- Harsh detergents can damage colors and texture - so avoid them.
- Heavy furniture can leave marks; rug pads protect the rug and help even wear.
- Rotate the rug occasionally to evenly distribute wear and fading.
- If possible, keep it out of direct sunlight to avoid discoloration.
- Simply cut off loose threads or tufts carefully, do not pull them out.
- Carpets should always be kept away from sources of fire.

Extra Tip: On oiled, untreated floors or vinyl, a carpet pad is recommended to protect the floor and prevent slipping.

Instructions générales d'entretien pour votre tapis

Dès que votre tapis arrive, déroulez-le et posez-le à plat sur le sol. Cela lui permet de retrouver sa forme naturelle et d'éliminer les plis ou marques causés par l'enroulement. Selon le matériau, il faut généralement 1 à 2 jours pour que le tapis soit complètement aplati.

Nettoyage régulier:

La fréquence de l'aspiration dépend de l'utilisation. Dans les zones à fort passage comme les couloirs, salons ou salles à manger, il est recommandé d'aspirer tous les 1 à 2 jours. Dans les pièces moins utilisées, comme les chambres, une fois par semaine suffit généralement. N'oubliez pas de nettoyer également le dessous pour éliminer la poussière et les allergènes.

Nettoyage en profondeur:

Une fois par an, battez soigneusement votre tapis pour éliminer la saleté profondément incrustée. Laissez-le ensuite s'aérer quelques heures pour le garder frais. Remarque: pour les matériaux délicats comme la viscose, cette étape doit être évitée.

Traitement des taches:

En cas de liquide renversé ou de taches, agissez immédiatement : tamponnez délicatement la zone avec un chiffon en coton sans frotter. Utilisez des nettoyeurs spécialisés pour tapis, doux pour les couleurs et les fibres, et assurez-vous que le produit convient au matériau de votre tapis. Après le nettoyage, laissez sécher le tapis complètement à plat pour éviter toute déformation.

Protection et durabilité:

- Évitez la chaleur directe ou les sèche-linge pour protéger les fibres.
- Les détergents agressifs peuvent endommager les couleurs et la texture – évitez-les donc.
- Les meubles lourds peuvent laisser des marques ; les sous-tapis protègent le tapis et assurent une usure uniforme.
- Faites pivoter le tapis de temps en temps pour répartir uniformément l'usure et l'éventuelle décoloration.
- Si possible, évitez l'exposition directe au soleil pour prévenir la décoloration.
- Coupez simplement les fils ou mèches lâches avec précaution, ne les arrachez pas.
- Les tapis doivent toujours être tenus éloignés de toute source de feu.

Astuce supplémentaire: sur les sols huilés, non traités ou en vinyle, l'utilisation d'un sous-tapis est recommandée pour protéger le sol et éviter tout glissement.

Algemene onderhoudsinstructies voor uw tapijt

Zodra u uw tapijt ontvangt, rolt u het uit en legt u het plat op de vloer. Zo krijgt het zijn natuurlijke vorm terug en verdwijnen eventuele deuken of kreukels die door het oprollen zijn ontstaan. Afhankelijk van het materiaal duurt het meestal 1 à 2 dagen voordat het tapijt volledig plat is.

Regelmatig schoonmaken:

Hoe vaak u uw tapijt stofzuigt, hangt af van het gebruik. In ruimtes met veel verkeer, zoals de hal, woonkamer of eetkamer, wordt het aanbevolen om het tapijt om de 1 à 2 dagen te stofzuigen. In minder vaak gebruikte ruimtes, zoals slaapkamers, is één keer per week meestal voldoende. Vergeet niet ook de onderkant schoon te maken om stof en allergenen te verwijderen.

Dieptereiniging:

Klop je tapijt eens per jaar grondig uit om diepgeworteld vuil te verwijderen. Laat het vervolgens een paar uur luchten om het fris te houden. Let op: bij delicate materialen zoals viscose kun je deze stap beter overslaan.

Vlekbehandeling:

Als er vloeistoffen worden gemorst of er vlekken ontstaan, handel dan onmiddellijk: dep de plek voorzichtig met een katoenen doek, zonder te wrijven. Gebruik speciale tapijtreinigers die zacht zijn voor kleur en vezels, en zorg ervoor dat het product geschikt is voor het materiaal van uw tapijt. Leg het tapijt na het reinigen plat om volledig te drogen om vervorming te voorkomen.

Bescherming en duurzaamheid:

- Vermijd directe warmtebronnen of drogers om de vezels te beschermen.
- Agressieve schoonmaakmiddelen kunnen de kleur en textuur van uw kleding aantasten. Vermijd deze daarom.
- Zware meubels kunnen vlekken achterlaten; ondervloerkleden beschermen het tapijt en zorgen ervoor dat het gelijkmatig slijt.
- Draai het tapijt af en toe om slijtage en verkleuring gelijkmatig te verdelen.
- Houd het indien mogelijk uit de buurt van direct zonlicht om verkleuring te voorkomen.
- Knip losse draden of plukjes voorzichtig af, trek ze er niet uit.
- Tapijten moeten altijd uit de buurt van vuurbronnen worden gehouden.

Extra tip: Op geoliede, onbehandelde vloeren of vinyl is een tapijtonderlegger aan te raden om de vloer te beschermen en uitglijden te voorkomen.

Generelle plejeinstruktioner til dit tæppe

Så snart dit tæppe ankommer, skal du rulle det ud og lægge det fladt på gulvet. Dette gør det muligt for det at genvinde sin naturlige form og fjerne eventuelle buler eller folder forårsaget af rulning. Afhængigt af materialet tager det normalt 1-2 dage for tæppet at blive helt fladt.

Regelmæssig rengøring:

Hvor ofte du støvsuger dit tæppe afhænger af brugen. I områder med høj trafik, såsom gange, stuer eller spisestuer, anbefales det at støvsuge hver 1-2 dag. I mindre hyppigt brugte rum, såsom soveværelser, er en gang om ugen normalt tilstrækkeligt. Glem ikke også at rengøre undersiden for at fjerne støv og allergener.

Dyb rengøring:

En gang om året bør du banke dit tæppe grundigt for at fjerne dybtliggende snavs. Lad det derefter lufte ud i et par timer for at holde det friskt. Bemærk: For sarte materialer som viskose bør dette trin springes over.

Pletbehandling:

Hvis der spildes væsker eller opstår pletter, skal der straks handles: Dup forsigtigt området af med en bomuldsklud uden at gnide. Brug specialiserede tæpperensere, der er skånsomme mod farver og fibre, og sørg for, at produktet er egnet til tæppets materiale. Læg tæppet fladt til helt tørre efter rengøring for at forhindre deformation.

Beskyttelse og holdbarhed:

- Undgå direkte varme eller tørretumblere for at beskytte fibrene.
- Skarpe vaskemidler kan skade farver og tekstur – så undgå dem.
- Tunge møbler kan efterlade mærker; tæppeunderlag beskytter tæppet og hjælper med at jævne slid.
- Drej tæppet af og til for at fordele slid og falmning jævnt.
- Hvis det er muligt, skal den holdes væk fra direkte sollys for at undgå misfarvning.
- Klip blot løse tråde eller totter forsigtigt af, træk dem ikke ud.
- Tæpper bør altid holdes væk fra ildkilder.

Ekstra tip: På olierede, ubehandlede gulve eller vinyl anbefales en tæppeunderlag for at beskytte gulvet og forhindre glidning.

Allmänna skötselråd för din matta

Så snart din matta anländer, rulla ut den och lägg den platt på golvet. Detta gör att den kan återfå sin naturliga form och ta bort eventuella bucklor eller veck som orsakats av rullningen. Beroende på materialet tar det vanligtvis 1–2 dagar för mattan att bli helt platt.

Regelbunden rengöring:

Hur ofta du dammsuger din matta beror på hur den används. I områden med hög trafik, som hallar, vardagsrum eller matsalar, rekommenderas dammsugning varannan dag. I mindre frekvent använda rum, som sovrum, räcker det vanligtvis en gång i veckan. Glöm inte att även rengöra undersidan för att ta bort damm och allergener.

Djuprengöring:

En gång om året bör du noggrant banka din matta för att ta bort djupt ingjuten smuts. Låt den sedan vädras i några timmar för att hålla den fräsch. Obs: För ömtåliga material som viskos bör detta steg hoppas över.

Fläckbehandling:

Om vätskor spills eller fläckar uppstår, agera omedelbart: torka försiktigt av området med en bomullstrasa utan att gnugga. Använd specialiserade mattrengöringsmedel som är skonsamma mot färger och fibrer, och se till att produkten är lämplig för materialet i din matta. Lägg mattan platt för att torka helt efter rengöringen för att förhindra deformation.

Skydd och hållbarhet:

- Undvik direkt värme eller torktumlare för att skydda fibrerna.
- Starka tvättmedel kan skada färger och textur – så undvik dem.
- Tunga möbler kan lämna märken; mattunderlägg skyddar mattan och bidrar till ett jämnt slitage.
- Vrid mattan då och då för att fördela slitage och blekning jämnt.
- Om möjligt, förvara den borta från direkt solljus för att undvika missfärgning.
- Klipp bara försiktigt av lösa trådar eller tofsar, dra inte ut dem.
- Mattor bör alltid hållas borta från eldkällor.

Extra tips: På oljade, obehandlade golv eller vinyl rekommenderas en mattunderlägg för att skydda golvet och förhindra halkskydd.

Obecné pokyny pro péči o koberec

Jakmile vám koberec dorazí, rozviňte ho a položte naplocho na podlahu. To mu umožní znovu získat svůj přirozený tvar a odstraní se případné promáčkliny nebo záhyby způsobené rolováním. V závislosti na materiálu obvykle trvá 1–2 dny, než se koberec zcela vyrovná.

Pravidelné čištění:

Jak často budete koberec vysávat, závisí na jeho používání. V prostorách s vysokou frekvencí pohybu, jako jsou chodby, obývací pokoje nebo jídelny, se doporučuje vysávat každé 1–2 dny. V méně často používaných místnostech, jako jsou ložnice, obvykle stačí jednou týdně. Nezapomeňte také vyčistit spodní stranu, abyste odstranili prach a alergen.

Hlubkové čištění:

Jednou ročně byste měli koberec důkladně vytepat, abyste odstranili hluboce usazené nečistoty. Poté jej nechte několik hodin vyvětrat, aby zůstal svěží. Poznámka: U jemných materiálů, jako je viskóza, byste tento krok měli vynechat.

Ošetření skvrn:

Pokud dojde k rozlití tekutin nebo vzniku skvrn, okamžitě jednat: jemně osušte postižené místo bavlněným hadříkem bez tření. Používejte specializované čisticí prostředky na koberce, které jsou šetrné k barvám a vláknům, a ujistěte se, že je přípravek vhodný pro materiál vašeho koberce. Po vyčištění koberec rozložte naplocho, aby zcela uschl, aby se zabránilo jeho deformaci.

Ochrana a trvanlivost:

- Vyhněte se přímému teplu nebo sušičkám, abyste ochránili vlákna.
- Agresivní prací prostředky mohou poškodit barvy a texturu – proto se jim vyhýbejte.
- Těžký nábytek může zanechávat skvrny; podložky na koberce chrání koberec a pomáhají rovnoměrně ho opotřebovat.
- Koberec občas otáčejte, aby se opotřebení a vyblednutí rovnoměrně rozložily.
- Pokud je to možné, chraňte jej před přímým slunečním zářením, abyste zabránili změně barvy.
- Volné nitě nebo chomáčky jednoduše opatrně odstříhněte, nevytahujte je.
- Koberce by měly být vždy uchovávány mimo dosah zdrojů ohně.

Extra tip: Na olejované, neošetřené podlahy nebo vinyl se doporučuje použít kobercovou podložku, která podlahu ochrání a zabrání uklouznutí.